

## 熟練の技と新時代への挑戦

最先端のテクノロジーと伝統産業のブランド化が推進されている城陽の商工業は、古きと新しきが融合する魅力にあふれています。

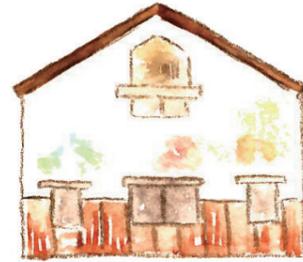
「城陽の商工業」



和装、洋装を問わず利用されている金銀糸。なかでも「本金糸」は、西陣織や祇園祭の鉾などに使われている。



発光ダイオード(LED)を独自に開発し、道路情報、トンネル内情報盤などに活用されている。



木津川の伏流水は良質な地下水となり、熟練の職人たちの手ですばらしい地酒が作り出されている。

江戸時代から生産されている金銀糸は、着物の装飾や相撲の化粧まわし、袷袋などに利用されています。現在、この歴史ある金銀糸を「燦彩糸」としてブランド化し、国内外に広めるため、協議会を組織して取り組まれています。

一方、発光ダイオードを開発し、道路の情報表示システムに応用するなど、先端技術で事業展開する企業もあります。また、豊富で良質な地下水を利用した産業では、大手飲料メーカーの工場、豆腐やコンニャク工場があり、酒造りも盛んです。城陽市の地酒は、まるやかで口当たりがよく、地下水と蔵人たちの熟練の技は全国に知られています。

そのほか、商店街では、手づくり品を集めた「山背彩りの市」や夏祭りなどのイベントが多数催されています。また、商工業の発展を目的として、毎年「JOYO産業まつり」が開催されています。

現在、新名神高速道路全線開通のインパクトを活用したまちづくりを進めている城陽市。ICに隣接する立地条件を生かし、企業集積が進んでいます。それに伴い、既存の企業と新たな進出企業の交流や連携、共同開発などを目指して、市や市内企業、金融機関、大学などでつくる「京都・城陽カンパニーネットワーク」が発足しました。今後の活発な企業活動が期待されます。

Our Industry and Commerce

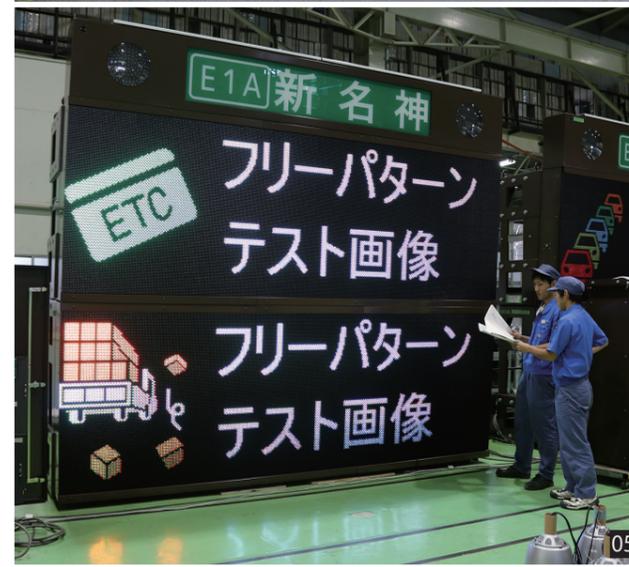
Proficiency and Challenge for the Future

Joyo's industries have a charming fusion of old traditions and new technologies that are continually propelling local commerce forward.

조요의 상공업

속련된 기술로 새 시대에 도전

최첨단 기술과 전통산업의 브랜드화가 진전되고 있는 조요의 상공업은 오래된 것과 새로운 것이 융합하여 매우 매력적입니다.



01 金銀糸 02 金銀糸工場 03 酒蔵 04 酒の仕込み 05 LED製品の工場 06 山背彩りの市 07 JOYO産業まつり